

EDITORIAL

Más que tiempos de crisis, tiempos de cambio



Ya hace 2 años que me incorporé a la delegación de Las Palmas; mi equipaje: ilusión, ganas de trabajar y una férrea voluntad de colmar las expectativas depositadas en mí por la Dirección

General en esta plaza lejana del continente y con un equipo joven con ganas de sentirse parte de esta gran familia que es Transnatur.

En dos años hemos tenido momentos de tensión y estrés, pero también momentos de triunfo y satisfacción, todo ello aderezado con unas grandes dosis de sacrificio y superación. Siempre con el incondicional apoyo de nuestros compañeros de Transnatur en las demás delegaciones y por supuesto, de la Dirección General, que nos ha mantenido firmes en los momentos más difíciles y nos incentiva día a día para posicionarnos en este mercado, con una idiosincrasia tan particular motivada por la insularidad y la lejanía del continente.

Vivimos tiempos de crisis y oímos hablar de ella en todo momento y lugar: en la televisión, largos editoriales en prensa, foros profesionales e incluso en conversaciones familiares; es, inevitablemente, el tema de conversación más recurrente hoy en día.

Bien es cierto que la crisis existe, y está golpeando fuertemente a muchos de nuestros conciudadanos, amigos y familiares, pero es ahora, más que nunca, en estos tiempos revueltos, cuando surgen las mejores y más ambiciosas oportunidades de negocio y de progreso, tanto personales como profesionales, no sólo a nivel individual sino también a nivel colectivo.

Estas oportunidades no son fruto ni de la suerte ni tampoco del designio de la fortuna; son fruto del trabajo diario, la inventiva, el sacrificio y, sobre todo, de la voluntad de encontrar nuevas vías y soluciones a los nuevos retos y dificultades que se nos plantean día a día.

Desde aquí os invito a que dejemos de lamentarnos y nos resignemos a los malos tiempos que nos ha tocado vivir, y juntos nos dediquemos a enfrentarnos a ellos con las únicas herramientas que nos van a permitir salir victoriosos y más fuertes, que no son otras que el desarrollo del trabajo en equipo, el intercambio de opiniones, el trabajo duro y, sobre todo, la apertura a nuevas formas de hacer las cosas, nuevos proyectos, y todo ello aderezado con la satisfacción de estar haciendo algo en pro de nuestra Empresa, nuestra sociedad y, finalmente, para nosotros mismos. Más que tiempos de crisis tomémoslos como tiempos de cambio, cambios que debemos afrontar con ilusión, entusiasmo y un alto grado de confianza en nosotros mismos.

Permitidme que concluya con un par de citas para la reflexión:

"El futuro tiene muchos nombres. Para los débiles es lo inalcanzable. Para los temerosos, lo desconocido. Para los valientes es la oportunidad." (Víctor Hugo)

"Un optimista ve una oportunidad en toda calamidad, un pesimista ve una calamidad en toda oportunidad" (Winston Churchill).

En este sentido, os invito a ser valientes y optimistas.

José Manuel Martínez
Director TN Las Palmas

NUEVAS OFICINAS



foto TN Irún

TN VIGO

El pasado mes de agosto, nuestra delegación de Galicia inauguró nuevas instalaciones en Tui, a 4 km de Porriño, a 500 metros de la salida de la misma autovía y a 25m de la carretera interior que comunica nuestro polígono actual, con el de Porriño.

Las instalaciones disponen de 3 muelles de carga, y cuentan con una puerta en la parte trasera de la nave en donde los trailers pueden realizar operaciones laterales o donde poder resguardar ocasionalmente un vehículo cargado con mucho valor.

NUEVOS AGENTES:

Miltzer & Munch GMBH,

prestigiosa compañía con sede central en St. Gallen (Suiza), con quién estamos colaborando hace muchos años en sus empresas de Marruecos y Túnez, ha llegado a un acuerdo de colaboración con el Grupo Transnatur para Rumania. Su oficina central está en Bucarest, y tienen una delegación en Brasov.



foto TN Barcelona

Asimismo hemos acordado colaborar con Argelia, Libia, Rusia, Ucrania y Kazajistán, Uzbekistán, Turkmenistán, Kirjistán, Tajikistán.

FOTO: Firma contrato M&M Rumania de los Directores Generales: Sr. Valentin Dragu y Sr. Javier Pagés.

ALOG, Ltd. es nuestro nuevo agente para Bulgaria. Fundada en 1994, en la actualidad cuentan con seis oficinas, siendo la situada en Sofía su Sede Central. Cuentan con un total de 40.000m² de almacenes, 9.000 de los cuales son cubiertos. Su plantilla es de más de 160 trabajadores. Transnatur inició la colaboración con este nuevo agente el 1 de diciembre



foto TN Barcelona

NOTICIAS:

TN IRÚN / PORTUGAL

La Delegación de Irún, representada por su Director, Eduardo Lopetegui, y su Jefe de Tráfico, Mikel Díez, visitaron la Delegación de Portugal en diciembre. El objetivo de este encuentro es relanzar la relación con Pt y fijarnos nuevos retos y objetivos para el 2010 que quedan fijados en el mantenimiento de n/servicios diarios Export desde Irún con Porto y Lisboa asegurando 2/3 salidas sentido Pt (Porto y Lisboa) a Irún.



foto TN Irún

TN BILBAO

A principios de julio, el puerto de Bilbao fue testigo de una operativa excepcional de carga, coordinada por la oficina de TransNatur en la capital vizcaína. La carga, que representó el movimiento de 1.200 m³ y más de 107 toneladas repartidos en cuatro voluminosos bultos, viajó hasta la costa Este de Estados Unidos a bordo del buque *Maineborg*. El material transportado iba dirigido a la construcción de maquinaria eólica para una planta nortea-mericana. El transporte puerta a puerta se realizó en un tiempo récord de tan sólo 20 días gracias a la participación de las oficinas de Transnatur en Bilbao y Barcelona y de nuestro agente UTC en Estados Unidos.



foto TN BILBAO

NOS HAN VISITADO...

Junio 2009 – EXPO FREIGHT – India

Los Srs. Senthilnathan y Soobrayen, Director General y Responsable de las Relaciones con Europa respectivamente de la compañía Expo Freight nos visitaron en junio. Tras un primer año de colaboración exclusiva con este agente, se revisó la situación, y se establecieron nuevas bases para ampliar, mejorar y potenciar aún más la futura colaboración. El Sr Marday Soobrayen estuvo además en campaña comercial también por nuestras delegaciones de Valencia, Alicante, Madrid, Bilbao y Zaragoza.



foto TN Barcelona

Junio 2009 – ZIEGLER PARIS – Francia

Nuestro agente francés estrenó nuevo Director en su Delegación de París. El Sr Luc Guimaraes vino a conocer Transnatur y a presentarse en su nuevo cargo.

Junio 2009 – RABEN POLSKA – Polonia

Tras la fusión de CJ Internacional y Raben Polska hace unos años, CJ Internacional ha desaparecido como nombre comercial. El agente polaco nos visitó el pasado junio para oficializar la nueva colaboración con Raben Polonia y firmar un nuevo contrato de colaboración exclusiva.

En la foto, el Sr. Ewald Raben, Director General (Polonia) con nuestro Sr Javier Pagés.



foto TN Barcelona

Septiembre 2009 – SIFTE BERTI – Italia

Nuestro agente italiano Sifte Berti visitó nuestra delegación de Irún. A la reunión asistió nuestro Adjunto a Dirección, Eduard Bascuñán. La reunión sirvió para fortalecer la colaboración y optimizar aún más nuestros servicios directos de/a todas las delegaciones Sifte Berti – Transnatur.



foto TN Irún

HEMOS VISITADO...

Septiembre 2009 – LEMAN – Dinamarca

A finales de septiembre, el Sr Javier Pagés, Director General de la compañía, viajó a Copenhagen acompañado del Adjunto a Dirección, el Sr Eduard Bascuñán, para visitar a nuestro agente danés/sueco, Leman. El motivo de la visita fue principalmente el desarrollo de las ventas. De la visita surgió la necesidad de organizar una campaña comercial en España para octubre y otra en Dinamarca y Suecia.

EEUU

Mayo 2009 - UTC – Estados Unidos

El pasado mes de mayo, nuestro Sr Ruedi Glaenzel, Coordinador de Marítimo del Grupo Transnatur, y nuestra responsable



foto TN Barcelona

comercial para marítimo y aéreo, Arantxa Perà, viajaron a los EEUU con el fin de reforzar los lazos de nuestra relación profesional con nuestro agente allí, UTC.



photo TN Barcelona

La visita se inició en la Costa Este, en New Jersey, donde UTC alberga su Oficina Central. Aquí tuvo lugar una reunión general con el Sr Schumann, Director General de la Compañía, donde se establecieron las bases para el desarrollo futuro del tráfico con los EEUU y, en definitiva, para una relación comercial y profesional de éxito.

La visita se completó con una campaña comercial que se llevó a cabo en diversas ciudades americanas además de New Jersey: Nueva York, Philadelphia, Baltimore y finalmente, Miami.

Asimismo, UTC nos visitó en Barcelona, en octubre, con el fin de analizar la actividad comercial realizada durante este año tanto en Los EEUU como en España y sentar las bases para una estrategia común futura de éxito.



foto TN Barcelona

INDIA

Agosto 2009 – EXPO FREIGHT – India



foto TN Barcelona

A finales de agosto, principios de septiembre, la responsable comercial para marítimo y aéreo de Transnatur Barcelona, Arantxa Perà, viajó también a la India con el propósito de desarrollar el aspecto comercial con este país. La Sra Perà, encargada de potenciar y desarrollar al máximo los tráficos con la India, tuvo una magnífica acogida por parte de todo el equipo directivo de Expofreight.

La Sra Perà, que fue acompañada en todo momento por el Responsable de Grandes Cuentas y Comercio Exterior de Expofreight, el Sr Marday Soobrayen, visitó la Sede Central en Chennai. La visita siguió a Delhi y Mumbai, donde se visitaron a varios clientes con los cuales ya tenemos tráfico habitualmente.



foto TN Barcelona



foto TN Barcelona

En Mumbai también se visitó el almacén CFS de vaciado de contenedores.



foto TN Barcelona

NUEVAS INCORPORACIONES:

En Barcelona:

Dep. Tráfico: Daniel Egea, José Manuel Rosales
Oficina Logística: Pere Pous

En Zaragoza:

Dep. Comercial: Ignacio Meler

TRANSNATUR CON EL DEPORTE:



foto TN Alicante

Nuestro compañero Pedro Benito, de la delegación de Alicante, participó en la prueba Quebrantahuesos 2009 celebrada en la provincia de Alicante representando a Transnatur.

Nuestro Director de Transnatur Norte recorrió los 810 km del Camino de Santiago desde Roncesvalles en 7 días a una media total de 19,5 km/h haciendo el 60 % del camino por el terreno puro de los peregrinos y el resto por carreteras.



foto TN Irún



Nuevamente este año, el equipo de fútbol de TN Barcelona participó en el Trofeo de "La Patrona" organizado por la Aduana de Barcelona. Este año han conseguido el 3º puesto.

photo TN BCN

NOTA DE OPTIMISMO...

Ya lo dijo Supertramp en los 70:

Crisis, what crisis?



El pasado septiembre, Ion Areitio, de quien hemos hablado en anteriores boletines, participó en el campeonato del mundo de Bike trial en Australia



foto TN Irún

donde consiguió el segundo puesto en la categoría junior, detrás de Abel Mustieles (otro español, maño...para más señas). *Foto en el podio.*

El trial sin es un deporte de concentración total, de fuerza, de empeño, de superación; Ion Areitio es la mezcla de todos esos factores, cosa que le ha hecho llegar hasta lo más alto de este deporte con sólo 17 años.

Es un deporte curioso... porque buena parte del mérito del piloto depende del "mochilero", que es la persona que marca como atacar cada obstáculo y quien mejor conoce al piloto al que acompaña siempre para poder pedirle calma en los momentos difíciles, y más retos en los fáciles. Su padre, Fernando Areitio, es un buen ejemplo de generosidad y buen hacer: toda una vida dedicada a que su hijo triunfe en un deporte en el que no hay fortunas que ganar, del que no se puede vivir, y cuyo mayor éxito es disfrutar de la naturaleza y potenciar un deseo de superación constante.

Ion Areitio, fuerza y voluntad: un ejemplo a seguir.



foto TN Irún

www.transnatur.com



BARCELONA (+34)
T. 934 804 500 / F. 934 804 501
transnatur@bcn.transnatur.com

BARCELONA AIRPORT (+34)
T. 934 785 925 / F. 933 788 920
air@bcn.transnatur.com

ALICANTE (+34)
T. 965 111 868 / F. 965 115 550
transnatur@alc.transnatur.com

VALENCIA
T. 961 322 262 / F. 961 325 496
transnatur@vlc.transnatur.com

MADRID (+34)
T. 916 707 900 / F. 916 707 929
transnatur@mad.transnatur.com

SEVILLA (+34)
T. 955 634 444 / F. 955 630 163
transnatur@sev.transnatur.com

IIRUN (+34)
T. 943 610 303 / F. 943 613 863
transnatur@iru.transnatur.com

ZARAGOZA (+34)
T. 976 108 788 / F. 976 108 771
transnatur@zag.transnatur.com

BILBAO (+34)
T. 946 611 960 / F. 946 612 022
transnatur@bil.transnatur.com

VIGO (+34)
T. 986 342 205 / F. 986 342 058
transnatur@gal.transnatur.com

TENERIFE (+34)
T. 922 532 400 / F. 922 152 639
transnatur@tnf.transnatur.com

LAS PALMAS (+34)
T. 928 466 842 / F. 928 466 839
transnatur@lps.transnatur.com

TARRAGONA (+34)
T. 977 524 492 / F. 977 520 690
transnatur@tgn.transnatur.com

PORTO (+351)
T. 229 982 970 / F. 229 966 522
transnatur@prt.transnatur.com

LISBOA (+351)
T. 219 839 910 / F. 219 830 809
transnatur@lis.transnatur.com